

Keep Informed @ your library®

National Library Week Lives Change @ your library® April 13-19, 2014

First sponsored in 1958, National Library Week is a national observance sponsored by the American Library Association (ALA) and libraries across the country each April. It is a time to celebrate the contributions of our nation's libraries and librarians and to promote library use and support.

Daily Giveaways

During the week of April 13-19, Monday through Saturday, patrons who have a \$0.00 balance on their account or apply for a library card will have the opportunity to enter our daily giveaway. Patrons in good standing who wish to enter the giveaway must come in daily and fill out an entry ticket to be entered in that day's drawing.

Food for Fines - One Day Only! April 17, 2014

Patrons may return overdue items to the library and not be charged fines or processing fees, up to a maximum of \$50, provided the items are returned in good condition, on April 17. One food item=\$1 fine reduction. This waiver applies only to materials owned by and fines by the Round Lake Area Library. Food items must be in good condition, non-perishable, not expired, and for human consumption only. We will not be accepting beverages, candy, or U.S. Government food products. All items will be donated to the Avon Township Food Pantry. For more information contact the Circulation Department at (847) 546-7060.

National Library Workers Day Tuesday, April 15 (NLWD)

Libraries Work Because We Do!

What is National Library Workers Day? NLWD is a day for library staff, users, administrators and Friends groups to recognize the valuable contributions made by all library workers.

Submit a Star - Tell everyone what makes a library employee special by submitting your favorite worker's name and why they are wonderful to the NLWD site at <http://ala-apa.org/nlwd/>.

Sunday Sampler Presents

Enjoy professional performances of music, dance and entertainment close to home. Admission is always free! For more information call (847) 546-7060.



Cooking Demonstration & Tasting

Sunday, March 9 | 1:30–3:30 p.m.

Chef Michael Maddox, former chef and owner of Le Titi de Paris restaurant, will demonstrate the preparation of a lovely Springtime in Paris menu: Wild Mushroom and Asparagus Crispy Strudel, Seared Salmon with Spring Vegetable Essence and a Parisian Fruit Tart. Along with cooking tips and recipes, Chef Maddox will offer samples from the menu.

Chicago Dance Crash

Sunday April 6 | 2:00–3:00 pm.

These dancers defy gravity with moves that should be impossible. This is dance as you've never seen it before! Join us, watch and have your breath taken away.



Save the Date!
**Summer Reading Club Kick-Off &
Craft Fair**
Saturday, June 7, 2014

en tu biblioteca®

Su sección en Español inicia en la página 7.



National Volunteer Appreciation Week is a time dedicated to recognizing the hard work and commitment of volunteers and celebrating their service. One week is not enough to thank you, our volunteers for everything you do for the Round Lake Area Public Library. Nevertheless, this gives us the perfect opportunity to say a special "Thank You" to all our incredible volunteers. Words like dedicated, fantastic, faithful, great, fun, kind, hard-working and awesome come quickly to mind. Each volunteer makes a difference and the library is very thankful for its many volunteers who continue to give their time and skills when called upon. Because of your hard work, the library is able to continue to provide a higher level of service to our community.

On behalf of the library Board, staff, and patrons, I would like to say thank you for your time, hard work, and support you continue to give.

Edith Basir, Volunteer Coordinator

Stay Connected



"like" us on Facebook!
Search Round Lake Area Public Library



Follow us on Twitter @RLAPL



RLA App

For event and program updates, sign up for the library's e-newsletter at www.rlalibrary.org

CHILDREN'S PROGRAMS

Registration is required unless otherwise noted.

For more information or to sign up, beginning Saturday, February 22 call (847) 546-7060.

Children under the age of 10 must be accompanied by a caregiver 14 years or older at all times in the library.

All youth programs will take place in the Activity Room unless otherwise noted.

Storytimes

MARCH | APRIL

We offer story times in English and Spanish. Delight and stimulate your child's senses through books, rhymes, music and movement.

Our preschool story times help your preschooler get ready to read and build language skills through the stories and rhymes. All that plus making crafts helps them get ready for a bit of independence. Sessions start March 17, and end the week of April 21.

FAMILY TIME | 5:30 p.m.

All Ages | Mondays
March 17, 24, 31 • April 7, 14, 21

TODDLERS | 10:00 a.m.

Ages 24-36 months | Wednesdays
March 19, 26 • April 2, 9, 16, 23

PRESCHOOL | 10:30 a.m.

Ages 3-5 years | Thursdays
March 20, 27 • April 3, 10, 17, 24

BABY AND ME | 11:00 a.m.

Ages 6-24 months | Mondays
March 31 • April 28

SPANISH STORYTIME | 6:00 p.m.

Ages 3-6 years | Tuesdays
March 18, 25 • April 1, 8, 15, 22

SPANISH TODDLERS | 10:30 a.m.

Ages 24-36 months | Fridays
March 21, 28 • April 4, 11, 18, 25

Programs / Multiple Dates

Lego Robotics (Ages 9 to 14) *New!*

4:00-5:30 on the following Wednesdays
March 5: Dancing Birds Project
April 2: Smart Spinners Project
May 7: Drumming Monkey Project
With our new WeDo LEGO Construction Sets and software, you will be able to build and program your project. Using gears, cams, motion and tilt sensors you will even be able to add movement and sound to your project! Meet in the main level Computer Room in the Adult Services Department.

LOTERIA/ Mexican Bingo (Ages 4-12)

Tuesday, March 4 | 6:00 p.m.
Monday, May 5 | 6:00 p.m.
Join us and play Loteria, a game of chance. Practice vocabulary and win prizes!

Nature Club (Ages 6 and up)

11:00 a.m. on the following Saturdays
March 8: Coyotes and Urban America
April 12: Celebrate Earth Day and Arbor Day
Join us for nature facts, crafts and fun in this eco-friendly program.

Bilingual Loom Bracelets (Grade 3 and up)

4:30-6:00 p.m. on the following Wednesdays
March 12, April 30, May 28
Turn colorful rubber bands into bracelets and rings.

Lego Club (Ages 5 and up)

3:45 p.m. on the following Fridays
March 28, April 25, May 30
Use your imagination to build your own creation. We will display your project in the Youth Services Department.

Bilingual Board Games (Ages 4 and up)

5:00 p.m. on the following Thursdays
April 3, May 1
Join us for board games, chat and meet new friends. We will provide snacks, and drinks. Bilingual Spanish

March Programs

Happy Birthday Dr. Seuss (Ages 5-9)

Sunday, March 2 | 1:00 p.m.
Let's celebrate Dr. Seuss' birthday! Join us for some classic Dr. Seuss stories and activities. We'll be making a "Seusstastic" craft!

St Patrick's Day (Ages 4-7)

Tuesday, March 11 | 6:00 p.m.
Bring your little leprechauns to this St. Patrick's Day program. We'll be doing art and having a wee snack.

Melikin Puppets Presents "Fractured Fairytales"

Saturday, March 15 | 1:00 p.m.
Meeting Room
All Ages (children will be required to sit for more than 30 minutes for this puppet show) the professional puppet troupe, Melikin Puppets, will present 3 fractured fairy tales: Chicken Little, Three Bears and 2 Bad Mice.

Delve and Devour Book Club (Grades 6-8 or Ages 12-14)

Thursday, March 20 | 4:00– 5:00 p.m.
Join us for a lively discussion about a great book. There will also be an activity and a snack based on the story. All who register can pick up the book that we will be discussing at the Youth Services Reference Desk beginning February 17.

Continued on page 3

1,000 Books Before Kindergarten



Learning to read begins before your child starts school.

The *1,000 Books Before Kindergarten* ongoing program encourages you to read 1,000 books to your child before he or she enters kindergarten. Just read three books a day for one year and it will add up to over 1,000 books! Register in the Youth Services Department.

COME
TOGETHER
@ your library®

Sección en Español Página 7

Paws to Read (Ages 6-10)

Saturday, March 22 | 11:00 a.m.

Our Paws to Read team, Officer Terry, K-9 Star, and K-9 Nadja will be here to listen patiently. Children can read aloud in a positive, non-threatening, and fun environment. Children will improve their reading skills and increase their confidence. Read a page or a chapter. Books will be provided or bring your favorite.

Drop in Movie: Turbo (PG)

Wednesday, March 26 | 2:00 p.m.

© DreamWorks Pictures

This movie will take place in the Activity Room.

Wii Gaming: Mario Kart (Ages 5 and up)

Thursday, March 27 | 12:00–2:00 pm

No school? No problem. Join in the fun while we play Mario Kart Wii.

April Programs

Easter Fun (Ages 3-6)

Tuesday, April 9 | 6:00 p.m.

Hop on in to this Easter story time. We're telling bunny stories and making a special craft.

Science Club—Balloons! (Ages 8-14)

Thursday, April 10 | 5:00p.m.

Get ready to huff and puff, and blow up some balloons! We will experiment with air pressure, sound, and even propel a "vehicle."

Colorful Eggs (Ages 6 and up)

Wednesday, April 16 | 5:30 p.m.

Join us in creating an eggcellent craft in time for Easter.

Wii Gaming: Angry Birds Trilogy

(Ages 5 and up)

Friday, April 18 | 12:00–2:00p.m.

No school? No problem. Join in the fun while we play Angry Birds.

Silly Stories (Ages 5-8)

Thursday, April 24 | 6:00 p.m.

Enjoy listening to some silly, funny stories that will make you laugh and smile. After reading, we'll be making a silly craft.

Early Learning Club

(Ages 3, 4, 5 with Parent/Guardian)

Saturday, April 12 | 9:30-11:30 a.m.

Library Meeting Room

Parent and child must attend together. This United Way Success by Six curriculum covers colors, shapes, counting, and the alphabet. Each parent and child will go home with an array of workbooks, games, and reading materials that reinforce the skills covered in the prep course. Presented in English and Spanish.



May Programs

Little Ducklings (Ages 3-6)

Tuesday, May 6 | 6:00 p.m.

Join us for a fun spring story time.

In Spanish : Mama es Especial

Mom is special (Ages 4-8)

Wednesday, May 7 | 6:00 p.m.

Stories about mom and her special day.

Mom is Special (Ages 4-8)

Thursday, May 8 | 6:00 p.m.

Celebrate your mom by joining us for some sweet Mother's Day stories. We'll also be making a beautiful craft you can give your mom on Mother's Day.

Chat and Chew Book Club

(Grades 3-5 or Ages 8-11)

Thursday, May 15 | 4:00 - 5:00 p.m.

Join us for a lively discussion about a great book! There will also be an activity and a snack based on the story. All those who register can pick up the book we will be discussing at the Youth Services Reference Desk starting April 14.

Pet Expo (All Ages)

Saturday, April 19

1:00 - 3:00 p.m.

Meeting Room

Registration not required.

Join us for our annual Pet Expo. Get information and meet pets from local shelters like Save-a-Pet. Talk to folks and their animal friends from pet rescues, animal clinics, search and rescue groups, animal therapy partners and more. Raffle for pet supplies.

Free Family Event



FREE CHILDREN'S MOVIES

Thursdays at 6:00 p.m.— We provide the popcorn! You may bring your own beverage and snack. Movies are shown on a large screen in the Meeting Room. Registration not required.

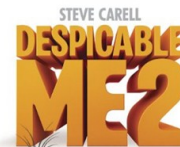
March 20, 2014 (PG)

©Columbia Pictures



April 17, 2014 (PG)

©Universal Pictures



May 15, 2014 (PG)

©Walt Disney Pictures



ADULT PROGRAMS

Giving Readers a Voice: Book Discussion Groups

BOOK IT! 3:00-4:00 p.m.

Tuesdays | March 11 • April 8 • May 13
Contact: Debbie Allen dallen@rlalibrary.org

Romance | 10:00-11:00 a.m.

Wednesdays | March 5 • April 2 • May 7
March 5 | *It Had to be you*
by Susan Elizabeth Phillips
April 2 | *The Unsung Hero*
by Suzanne Brockmann
May 7 | *Summer Moon*
by Jill Marie Landis

20's/30's Coffee and Books 7:00 p.m. | Meet at Panera Bread

Mondays | March 17 • April 21 • May 19
March 17 | *Dad is Fat*
by Jim Gaffigan
April 21 | *Jeneration X*
by Jen Lancaster
May 19 | *Gone Girl*
by Gillian Flynn

Contact: Marina Stevens
mstevens@rlalibrary.org

New! For Teens

The Mook Club

Join our book and movie club!

This Mook Club is for teens 14 and older. First we read our book of choice; two weeks later we watch the film. Refreshments will be provided! If you love to read and love to watch movies, this club is for you! All discussion group books are available for check out at the Circulation Desk approximately four weeks before the discussion group meets.

Books – TBDBY (to be determined by you)
Discussions start at 6:00 p.m.
Fridays | March 14 • 28
Fridays | April 25
Fridays | May 9 • 23

Game of Thrones Series Book Discussion

Saturday, May 24 | 1:00 p.m.

Join us for light refreshments as we discuss George R.R. Martin's A Song of Ice and Fire series. Enjoy an in depth look at all the little connections, foreshadowing, and theories on what will happen next. Please do not attend if you are not up to date with the books because there will be spoilers.

Favorite Authors / Auto Reserves: Round Lake Area Library cardholders can sign up for the Favorite Fiction Authors program. The library will automatically place reserves for you on new books by best-selling authors. The list of authors is available at the Adult Services Reference Desk.

March is National Craft Month! Craft Supply Swap

Bring in your good condition craft supplies all March long to donate to the swap and receive an entry into a drawing for a Hobby Lobby gift card. Stop in any time to search through our supply stash for new finds. See the Adult Reference Desk with questions or donations.

Teen Craft In A Box

Use your library card or student ID to check out a craft box from the Adult Reference Desk to be used in the library. Every month there will be instructions and materials for a new craft. Call or stop by to find out what we have!

Stitch 'N Bitch & Social Craft Club

5:30-9:00 p.m.

Every Other Friday | March 7, 21 • April 4, 18 • May 2, 16, 30

Bring your favorite stitching craft, or other crafts. Enjoy pie, coffee, and conversation. Stitch 'N Bitch is named after the nationally bestselling book series by Debbie Stoller.

NEW! Knitting for Teens and Young Adults (Ages 12 and up)

Saturday, March 8 | 1:00-4:00 p.m.

Learn to knit. Learn the basic stitches and complete your first knitted project.
Register at the Adult Services Reference Desk.

Money Smart for Small Business / Education Series

Presented by State Bank of the Lakes
Library Meeting Room

Credit Reporting demystified

Wednesday, March 19 | 5:30-7:00 p.m.

After completing this training, you will be able to understand how credit reports are used in the underwriting of business loans, apply common business practices and tools to help in proper credit reporting, develop strategies to build or improve your business' credit. Protect yourself from credit-related scams and know what to do if your business becomes a victim.

Financial Management

Wednesday, April 16 | 5:30-7:00 p.m.

After completing this module, you will be able to understand the essentials of financial management, apply financial management to practices, rules, and tools most relevant for small businesses, and prepare for common business financing needs: Start-up finance, working capital and fixed asset loans.

Organizational Types and Considerations

Wednesday, May 21 | 5:30-7:00 p.m.

After completing this training, you will be able to identify general characteristics, advantages and disadvantages of each organizational types for small businesses:

Enjoy refreshments with the group and learn how to be money smart for your business.

Register at the library's Adult Services Reference Desk or call (847) 546-7060.

State Bank of the Lakes Facilitator
Marci DiProva (847) 838-7609.

B-I-N-G-O!

Friday, April 11 | 7 :00 p.m.

Join the fun and play a few rounds of Bingo for your chance to win prizes. Snacks will be provided.

The Lazy Gardener

Wednesday, April 30 | 7:00–8:30 p.m.

Horticulturist extraordinaire Sharon Yiesla will teach you how to work smarter, not harder, in the garden, leaving you with more time to enjoy your outdoor space. Learn about good gardening practices, time-saving gadgets as well as items for the comfort of the gardener.



Computer Classes

Individual assistance with keyboarding practice and creating an e-mail account is available at any time.

BASIC COMPUTER SKILLS

By Individual Appointment
Learn basic keyboard and mouse skills.
No prior skills required.

INTERNET

MS WORD 2010
MS POWERPOINT 2010
GOOGLE DRIVE
By Individual Appointment
Basic computer skills required.

DIGITAL IMAGES

By Individual Appointment
Bring your digital camera and USB cord.
Copy, paste and e-mail skills required.

E-BOOK DOWNLOADING

By Individual Appointment
Bring your device.

MS EXCEL I 2010 • Classroom

Monday | April 7 | 7:00-8:30 p.m.
Saturday | April 12 | 10:00-11:30 a.m.
Computer proficiency skills required. Sign up begins two weeks prior to class.

MS EXCEL II 2010 • Classroom

Monday | April 21 | 7:00-8:30 p.m.
Saturday | April 26 | 10:00-11:30 a.m.
Basic MS Excel skills required. Sign up begins two weeks prior to class.

Teens, Young Adults, Adults

Animé Club for Teens | 1:00-4:30 p.m.

Saturdays | March 1 • April 5 • May 3
Join other teens to watch and discuss new and classic Animé from Japan. Other activities include light volunteering and some field trips. Light refreshments. Meeting Room

Open Gaming Day | 1:00-4:30 p.m.

Sundays | March 16, 23 • April 13, 27
Board games, video games, role playing games, all types of games! Bring your own games or enjoy a variety of library-owned games. D&D and RPG players wanted! Teens and adults welcome. Meeting Room

Board Game Day | 1:00-4:30 p.m.

Saturdays | March 22 • April 26 • May 17
Drop in to play engaging and entertaining board games such as Ticket to Ride, Settlers of Catan and Summoner Wars. Older teens, adults, miniatures gamers welcome. Meeting Room

Contact: Israel Mateos
(847) 546-7060, ext. 114
imateos@rlalibrary.org

FREE MOVIES

Thursdays at 6:30 p.m.— We provide the popcorn! You may bring your own beverage and snack. Movies are shown on a large screen in the Meeting Room. Registration not required.

March 6, 2014 (PG-13)
©Twentieth Century Fox Film



April 3, 2014 (R)
©Follow Through



May 1, 2014 (R)
© Universal Pictures



Our Watt Detective Can Solve Your Energy-Use Mysteries

Find Out What's Wasting Your Watts

The WATT DETECTIVE is an energy efficiency education program offered by ComEd in partnership with local libraries. You can check out the WATT DETECTIVE kit to learn more about your energy use at home and find ways to save energy and money.



The WATT DETECTIVE Kit

The WATT DETECTIVE kit includes a WATT DETECTIVE electricity meter and guide that will help you find out...

- The operating costs of various appliances, such as refrigerators, TVs, computers, etc.
- High-energy-use appliances
- Potential savings of using certain appliances less frequently
- Potential savings of replacing older appliances with energy-efficient models
- How much energy appliances use when switched off

It's Easy to Use

Plug the electricity meter into an outlet, then plug an appliance into the meter and the WATT DETECTIVE meter will tell you how much energy your appliance is using. The booklet explains how to use the meter readings to determine the energy efficiency of your appliance and find ways to save money and energy.

Borrow One Today

Check out a Watt Detective at the Round Lake Area Public Library and you, too, can become a Watt Detective!

OUTREACH & HISPANIC SERVICES



**Community Care Connection
Mobile Health Clinic at the Library**
Thursdays | March 13 • April 10 • May 15
10:00 a.m. to 1:00 p.m.
Walk-in service only; time permitting

The FREE heart health screenings include screenings for cholesterol, blood sugar (diabetes), body mass index (BMI), and waist measurement. Receive test results in just 15 minutes. All ages welcome; they will take the last patient 15 minutes before close.

For additional sites and dates visit: www.rfuhealthsystem.com or call (847) 578-8670. This service is provided by the Rosalind Franklin University Health System



American Red Cross

Together, we can save a life

Blood Drives

To make an appointment, call the library at (847) 546-7060. Ask about reduced library fines and other donor incentives! To make an appointment online, or for donor eligibility guidelines, visit www.redcrossblood.org.

Walk-ins are welcome, as time permits.

Meeting Room

3:00-7:00 p.m.

Tuesday, March date TBA

Tuesday, May 20

Thanks to our long-time Community Partner Culver's of Grayslake for providing donors with GIVE A PINT. GET A PINT. Coupons.

Quality Citizenship Program at the Library

In partnership with Mano a Mano, the library offers free citizenship preparation classes on Tuesdays at the library at 6:00 p.m. Register on your first day of class starting at 5:30 p.m. Call Mano a Mano for additional class times/dates (847) 201-1522. You may also call the library's Outreach Services Department (847) 546-7060, ext. 122. Meeting Room

Affordable Care Act Assistance

The library is partnering with Mano a Mano to provide information regarding assistance navigating through the Illinois Health Insurance Marketplace. Mano a Mano is an authorized provider with trained counselors. You can request a free consultation to discuss your coverage options. The specially trained counselors, called Navigators, are available to meet with you in person, or talk with you over the phone, and can help you find and apply for the right coverage for you and your family. Be sure to call ahead to make sure a Navigator will be available to assist you. More Information (847) 201-1522 or visit www.getcoveredillinois.gov.

Families Learning Together ESL

The library partners with the Waukegan Public Library to provide a no cost family literacy program at the Round Lake Library that allows parents and children 0-6 years old to learn, practice, speak and read English together. This free program lets parents improve their English, while learning to teach their child how to read.

Parents attend English classes, while their children learn their numbers, colors, and sounds in English, as well as develop the skills needed to read in English through structured, fun activities. For more information, call (847) 623-2041, ext. 223 or (847) 546-7060, ext. 122. This family literacy program is offered at the Round Lake Area Library.

This program is administered by the Waukegan Public Library and funded by an Illinois State Library grant and United Way grant. Additional partners include: Round Lake Area Library, Zion-Benton Public Library, North Chicago Public Library.

RLAS CUSD #116 / March 18, 2014 Referendum Question Approved

- To address space needs at the Round Lake High School
- More info at www.rlas-116.org or visit the
- Design Committee's site at <https://sites.google.com/site/roundlakedesign/home>
- Monthly Podcasts: Keep informed about the School Restructuring Plan and upcoming Community Forums



Visit the Library Information Booth at the Expo

Round Lake Area Chamber
2014 ChamberFest/Expo
Round Lake Area Sports Center
(2004 Municipal Way, Round Lake Beach, IL)
Saturday, March 15, 9:00AM—3:00PM
Photos w/ Easter Bunny!
Vendor Booths ~ Raffles ~ Food Court
Princesses & Batman ~ Bella's Bouncies & More
Buffalo Wild Wings Eating Contests
Contact the Round Lake Area Chamber of Commerce: (847) 546-2002

Sábado, 15 de marzo, 9:00AM - 3:00PM ¡Fotos con el Conejito de Pascua!
Puestos de Vendedores ~ Rifas ~ Zona de Comida Conocer las Princess y Batman
Brincolin ~ Bella's Bouncies y Más Concurso de Comer Alitas ~ Buffalo Wild Wings

Semana Nacional de Las Bibliotecas Lives Change @ your library® 13-19 de abril, 2014

La Semana Nacional de las Bibliotecas se llevará a cabo del 13 al 19 de abril, 2014 con el tema "Lives Change @ your library®", (Las vidas cambian en tu biblioteca). La Semana Nacional de las Bibliotecas, patrocinada por primera vez en 1958, es una celebración nacional patrocinada por la Asociación de Bibliotecas de los Estados Unidos (American Library Association, ALA) y las bibliotecas de todo el país, que se lleva a cabo todos los años en abril. Es una ocasión para celebrar las contribuciones de las bibliotecas y bibliotecarios de nuestra nación, y para promover el uso y el apoyo a las bibliotecas.

Participe en los Sorteos

Durante la semana de 13-19 de abril, los usuarios con un saldo de \$0.00 en su cuenta, o que soliciten una tarjeta de biblioteca, tendrán la oportunidad de participar en nuestro sorteo diariamente de lunes a sábado. Los usuarios que tengan su cuenta al día y quieran participar en el sorteo, deberán visitar la biblioteca diariamente y llenar un boleto de entrada para el sorteo de ese día.

Campaña de Alimentos Por Multas ¡Solamente un Día! 17 de abril, 2014

Los usuarios pueden devolver artículos atrasados en la devolución a la biblioteca y no se cobrará multas o cargos de procesamiento, hasta un máximo de \$50, de acuerdo que los artículos se devuelvan en buenas condiciones, el 17 de abril. Un producto alimenticio=\$1 reducción de multa. Esta dispensa de pago se aplica solamente a materiales propiedad de y multas de la biblioteca de Round Lake. Los alimentos deben estar en buenas condiciones, ser no percedera, no estar expirados y para el consumo humano. No aceptaremos bebidas, dulces, ni los productos alimenticios del Gobierno de los Estados Unidos. Todos los alimentos se donarán a la dispensa de comida del Municipio de Avon. Para obtener más información, póngase en contacto con el Departamento de Circulación (847) 546-7060.

Día Nacional de los Trabajadores de Bibliotecas (NLWD) | 15 de abril, 2014

NLWD es un día para que el personal de la biblioteca, los usuarios, administradores y grupos de amigos reconozcan las valiosas contribuciones de todos los trabajadores de la biblioteca.

Nomina una Estrella - Dile a todo el mundo y nomina el nombre de tu trabajador favorito y decírnos por qué es una maravilla. Entra en la página de internet <http://ala-apa.org/nlwd/>

Sunday Sampler Presenta

Enjoy professional performances of music, dance and entertainment close to home. Admission is always free! For more information call (847) 546-7060.



Demostración de Cocina y Muestras

Domingo, 9 de marzo | 1:30—3:30p.m.

Chef Michael Maddox, ex chef y propietario del restaurante Le Titi de París, demostrará la preparación de una hermosa primavera en menú de París: hongos y espárragos crujiente Strudel, Salmón a la plancha con esencia de verduras primaverales y una tarta de fruta parisino. Junto con consejos y recetas de cocina, Chef Maddox ofrecerá muestras del menú.

Chicago Dance Crash

Domingo, 6 de abril | 2:00-3:00 p.m.

Estos bailarines desafían la gravedad con movimientos que deben ser imposibles. Esto es bailar como nunca lo has visto antes!



¡Reserve la Fecha!

Lanzamos Club de Lectura de

Verano y Feria Artesanal

Sábado, 7 de junio, 2014



La Semana Nacional de Voluntarios, es un tiempo dedicado a reconocer el arduo trabajo y compromiso de los voluntarios y la celebración de su servicio. Una semana no es suficiente para agradecer a nuestros voluntarios por todo lo que hacen por la Biblioteca de Round Lake. Sin embargo, queremos aprovechar esta oportunidad para decirles "Gracias" de un modo especial a todos nuestros voluntarios increíbles. Palabras como dedicado, fantástico, fiel, diversión, amable, trabajador e impresionante vienen rápidamente a la mente. Cada voluntario hace la diferencia y estamos muy agradecidos por los numerosos voluntarios que siguen dando de su tiempo y sus habilidades cuando se les solicita. Debido a su arduo trabajo, la biblioteca es capaz de continuar proporcionando un mejor nivel de servicio a nuestra comunidad.

En nombre de nuestra Junta Directiva, el personal y los usuarios, me gustaría dar las gracias por su tiempo, trabajo arduo, y el apoyo que sigue dando.

Edith Basir
Coordinadora de los Voluntarios



Conéctate

Haga LIKE en Facebook!
Busque Round Lake Area Public Library

Sigamos en Twitter @RLAPL

RLA App

Para información actualizada, inscríbese en www.rlablibrary.org para recibir notificaciones electrónicas (E-Newsletter)

PROGRAMAS PARA NIÑOS

Hora del Cuento

Media hora de cuentos, canciones,
rimas y diversión.
MARZO ABRIL

FAMILIA | 5:30 p.m.

Todas las edades | Los lunes
Marzo 17, 24, 31 • Abril 7, 14, 21

INFANTIL | 10:00 a.m.

24 a 36 meses | Los miércoles
Marzo 19, 26 • Abril 2, 9, 16, 23

PREESCOLAR | 10:30 a.m.

3 a 5 años | Los Jueves
Marzo 20, 27 • Abril 3, 10, 17, 24

MI BEBE Y YO | 11:00 a.m.

6-24 mes | Los lunes
Marzo 31 • Abril 28

CUENTOS EN ESPAÑOL | 6:00 p.m.

3 a 6 años | Los martes
Marzo 18, 25 • Abril 1, 8, 15, 22

EN ESPAÑOL INFANTIL | 10:30 a.m.

24 a 36 meses | Los viernes
Marzo 21, 28 • Abril 4, 11, 18, 25

Programas de Serie

Bilingüe Lotería (4 a 12 años)

Martes, 4 de marzo | 6:00 p.m.
Lunes, 5 de mayo | 6:00 p.m.

Lego Robóticos (9 a 14 años)

4:00-5:00 p.m. los miércoles
5 de marzo: Proyecto Dancing Birds
2 de abril: Proyecto Smart Spinners
7 de mayo: Proyecto Drumming Monkey
Con el programa WEDO LEGO y juegos de construcción, podrás construir y programar tu proyecto, agregar movimiento y sonido. Nos vemos en el Salón de Computación en el Departamento de Adultos.

Club de la Naturaleza (6 años y mayor)

Sábado, 8 de marzo | 11:00 a.m.
Tema: Coyotes y America
Sábado, 12 de abril | 11:00 a.m.
Tema: Celebre día de la Tierra

Bilingüe Pulseras LOOMS (Manualidad)

(Grado 3 y mayor)
4:30–6:00 p.m. los miércoles
12 de marzo • 30 de abril • 28 de mayo

Lego Club (5 años y mayor)

3:45 p.m. los viernes
28 de marzo • 25 de abril • 30 de Mayo
Se exhibirá su obra en el Departamento de Niños.

Se requiere la inscripción a menos que se indique a lo contrario. Las inscripciones inician el sábado, 22 de Febrero.

Para mas información llame (847) 546-7060. Los niños menores de 10 años deben estar acompañados de un guardián de 14 años o mayor a toda hora en la biblioteca. Los programas se llevarán a cabo en el salón Activity Room a menos que se indique lo contrario. Los programas serán en ingles a menos que se indique lo contrario.

Juegos de Mesa / Bilingüe (5 y mayor)

Los jueves, 3 de abril • 1 de mayo
5:00 p.m. Refrigerios ligeros.

Programas en Marzo

Feliz Cumpleaños Dr. Seuss! (5 a 9 años)

Domingo, 2 de marzo | 1:00 pm.
Celebren con nosotros el cumpleaños de Dr. Seuss. Disfruten de algunas actividades y cuentos clásicos. También estaremos haciendo una "Seusstastic" manualidad.

Lego Robóticos (9 a 14 años)

Miércoles, 5 de marzo | 4:00–5:30 p.m.
Miércoles, 2 de abril | 4:00–5:30 p.m.
Miércoles, 7 de mayo | 4:00–5:30 p.m.
Usando el programa WEDO LEGO
Nos vemos en el Salón de Computación en el Departamento de Adultos.

Día de San Patricio (4 a 7 años)

Martes, 11 de marzo | 6:00 p.m.
Celebre el día de San Patricio haciendo Art y también tendremos un pequeño refrigerio.

Las Marionetas Melikin Presentan "Cuentos de Hadas" (Todas las Edades)

Sábado, 15 de marzo | 1:00 p.m.
Un grupo profesional de marionetas presentará tres cuentos de Hadas.

Delve y Devour Club de Lectura (Grados 6 a 8 o 12 a 14 años)

Jueves, 20 de marzo | 4:00–5:00 p.m.
Discusión de libro, actividad, y refrigerio. Las inscripciones inician el 17 de febrero.

Paws to Read (6 años y mayor)

Sábado, 22 de marzo | 11:00 a.m.
Leyendo con Oficial Terry y sus mascotas K-9 Star y K-9 Nadja.

Película: Turbo (PG)

Miércoles, 26 de marzo | 2:00 p.m.
Salón de Actividades
©DreamWorks

Wii Gaming: Mario Kart (5 años y mayor)

Jueves, 27 de marzo | 12:00–2:00 p.m.

Programas en Abril

Diversión de Pascua (3 a 6 años)

Martes, 9 de abril | 6:00 p.m.
Estaremos contando cuentos de conejitos y haciendo manualidades.

Club de Ciencia – Globos (8 a 14 años)

Jueves, 10 de abril | 5:00 p.m.
¡Tenemos todo lo que necesitas para intentar algo muy diferente!

Club de Aprendizaje Temprana (3, 4, 5 años)

Sábado, 12 de abril | 9:30-11:30 a.m.
El currículo del programa United ay Success by Six incluye colores, formas, números, y alfabeto. Cada padre/guardian e hijo/a se iran a casa con una variedad de cuadernos, juegos, y materiales para leer y reforzar las habilidades aprendidas en este curso.

Huevos Coloridos (6 años y mayor)

16 de abril | 5:30 p.m.
Únase a nosotros a crear una manualidad para la Pascua.

Wii Gaming : Trilogía de Angry Birds

(5 años y mayor)
18 de Abril | 12:00– 2:00 p.m.

Expo de Mascotas (Todas las edades)

Sábado, 19 de abril | 1:00 - 3:00 p.m.
Salón de Reuniones
Te invitamos al Expo Anual de Mascotas. Recibe información y conoce mascotas de los refugios de animales locales como Save -a-Pet. Habla con representantes y sus mascotas de los refugios, clínicas, búsqueda y rescate, y mucho mas. Habrá sorteos para suministros para mascotas. GRATIS Evento Familiar

Historias Chistosas (5 a 8 años)

Jueves, 24 de abril | 6:00 p.m.

Programas en Mayo

Pequeños Patitos (3 a 6 años)

6 de Mayo | 6:00 p.m.
Acompañenos para una historia divertida de primavera.

En Español: Mama es Especial (4 a 8 años)

Miércoles, 7 de mayo | 6:00 p.m.
Historias de Mamas, y su día especial.

Mom is Special (4 a 8 años)

Jueves, 8 de mayo | 6:00 p.m.
Cuentos y manualidad.

Chat and Chew Club de Libros

(Grados 3-5 o 8 a 11 años)
Jueves, 15 de mayo | 4:00 - 5:00 p.m.
Recoge tu libro a partir del 14 de abril.

PROGRAMAS PARA ADULTOS

Clases de Computación en Inglés

Clubs de Libros en Inglés

Seminarios de Negocios en Inglés

Noches de Cine

Programas Para Teens / Adolescentes

.....ver las paginas 4-5

Intercambio de Materiales Para Manualidades

Durante marzo, el Mes Nacional de las manualidades, traiga sus materiales en buenas condiciones para donar o intercambiar y reciba un boleto para entrar en un sorteo para una tarjeta de regalo de la tienda Hobby Lobby.

Club Social SNB (Manualidades)

5:30-9:00 p.m. en los siguientes viernes:
Marzo 7, 21, Abril 4, 18, Mayo 2, 16, 30
Trabaje con su manualidad de tejido o cualquier otro y disfrute de conversación, pie, café o te. ¡Es un excelente oportunidad de practicar su inglés.

Tejidos Para Teens y Adultos Jóvenes

12 años y mayor
Sábado, marzo 8 | 1:00-4:00 p.m.
Aprende a tejer a punto de aguja. Aprenderás tus primeros puntos y completarás tu primer proyecto tejido. Inscríbete en el mostrador para adultos.

B-I-N-G-O!

Viernes, 11 de abril | 7 :00 p.m.
Únase a la diversión y juegue BINGO y puede ganar premios. Habrá refrigerios.

El Jardinero Perezoso

Miércoles, 30 de abril | 7:00 p.m.
Sharon Yiesla te enseñará a trabajar más inteligente, no más difícil, en el jardín, con más tiempo para disfrutar de su espacio exterior. Aprenda sobre buenas prácticas de jardinería.



Nuestro Detective de Vatios Puede Resolver Los Misterios de Su Uso de Energía

Averiguar Lo Que Está Desperdiciando Sus Vatios (Watts)

El WATT DETECTIVE (Vatios) es un programa de educación de la eficiencia energética que ofrece ComEd en colaboración con las bibliotecas locales. Usted puede llevarse como préstamo el kit WATT DETECTIVE (VATIOS) para aprender más acerca de su uso de energía en casa y encontrar maneras de ahorrar energía y dinero.



El Kit WATT DETECTIVE

El kit WATT DETECTIVE (VATIOS) incluye un medidor de electricidad y guía que le ayudará a averiguar ...

- Los gastos de funcionamiento de diversos aparatos, tales como refrigeradores, televisores , computadoras, etc
- Cuáles son los electrodomésticos que usan alta energía
- Los ahorros potenciales de la utilización de determinados aparatos con menos frecuencia
- Los ahorros potenciales de la sustitución de aparatos antiguos con modelos más eficientes de energía
- Cuánta energía usan los aparatos cuando se apagan

Es fácil de usar

Conecte el medidor de electricidad en un tomacorriente, vuelva a enchufar un aparato en el medidor y el medidor WATT DETECTIVE le dirá la cantidad de energía que su aparato está usando . El folleto explica cómo utilizar los que marca el medidor para determinar la eficiencia energética de su aparato y encontrar maneras de ahorrar dinero y energía.

Liévese un Medidor Como Préstamo Hoy

Liévese un Watt Detective de la Biblioteca Pública de Round Lake y usted, también, puede convertirse en un Detective de Vatios (WATT Detective).

Museum Adventure Pass Visita tu Biblioteca y Descubra un Museo

Historia y cultura que entusiasman e inspiran, jardines que atraen y calman, descubrimientos manuales que educan y entretienen: todo esto y mucho mas te espero en tu biblioteca de casa. Usa tu tarjeta de la biblioteca para recibir un pase Museum Adventure Pass, y consigue una entrada gratis u otro descuento especial dependiendo del lugar, en estos museos. Reciba sus pases en la biblioteca **antes** de ir al museo.

Para mas información visita museumadventure.org

¡Te esperan interesantes aventuras y descubrimientos!

Tu aventura de museo cuenta con el apoyo de organizaciones participantes que donan generosamente las entradas gratis o descuentos, y tu biblioteca local.

Ingresa al sitio web museumadventure.org para ver la lista completa de museos participantes e información detallada sobre los pases o llama (847) 546-7060.



*¡Que Empiece la
Aventura!*



Community Care Connection Clínica Móvil

Revisiones de Salud Gratuitos

13 de marzo | 10 de abril | 15 de mayo
10:00 a.m. a 1:00 p.m.
Sin cita mientras haya espacio.

¡Todo tipo de edades están invitados! Los exámenes son gratuitos. La clínica toma su último paciente 15 minutos antes del cierre, si aun queda espacio.

- Presión Arterial
- Azúcar en la sangre/Diabetes
- Colesterol
- BMI (índice de masa corporal)
- Mediciones de cintura
- Resultados en 15 minutos

Horarios completos en
www.rfuhealthsystem.com
¿Preguntas? (847) 578-8670
Rosalind Franklin University Health System

Cámara de Comercio del Área de Round Lake

ChamberFest/Expo en el
Round Lake Area Sports Center
2004 Municipal Way en Round Lake Beach

Sábado, 15 de marzo | 9:00AM-3:00PM
Fotos con el Conejito Pascua
Puestos de Vendedores, Rifas, Zona de Comida, Conocer Princesas de Round Lake y Batman, Brincolin, y Concurso de Comer Alitas (Buffalo Wild Wings).
Mesa de Información de la Biblioteca.

Comprometidos a Proporcionarle un Servicio de Máxima Calidad

Sandra Lopez / Editora
Gerente, Relaciones Públicas y
Servicios Comunitarios
(847) 546-7060, ext. 122
slopez@rlalibrary.org

La Ley del Cuidado de Salud a Bajo Precio (ACA)

La biblioteca esta colaborando con Mano a Mano para traerles información sobre la asistencia disponible sobre La ley del Cuidado de Salud a Bajo Precio y Mercados de Seguros. Este enlace comunitario es un esfuerzo para dar a conocer que Mano a Mano Centro de Recursos Familiares, es un proveedor autorizado con personal capacitados. Las personas capacitadas (Navegadores) están disponible para hablar con usted en persona o por teléfono para asesorarle gratuitamente sobre sus opciones para usted y su familia. También le pueden ayudar a llenar la solicitud. Llame al (847) 201-1522 para hacer su cita.

Páginas de Interet en
www.getcoveredillinois.gov/

Escuelas de Round Lake RLAS-1116

RLAS CUSD #116 / Pregunta Aprobada Para el Referéndum de Marzo 18, 2014

- Para dirigir el tema de las necesidades de más espacio en la Round Lake High School
- Más información en
www.rlas-116.org o visite
- Páginas del Comité de Diseño en
<https://sites.google.com/site/roundlakedesign/home>
- Escuche las grabaciones Podcast mensuales en-línea para mantenerse informado sobre los planes de Reestructura de las Escuelas.



Programa de Ciudadanía



La biblioteca colabora con Mano a Mano Family Resource Center para ofrecerle un programa de ciudadanía de calidad y sin costo. Tendrá que saber Inglés básico. ¡Anímese!

Clase Gratuita en Inglés en la Biblioteca de Round Lake

(Salón de Reuniones)

Los martes • Inscripción 5:30 p.m. en la biblioteca. / Clase 6:00 p.m.

Más información:

Mano a Mano (847) 201-1522
Biblioteca (847) 546-7060 ext. 122

Información de más fechas/horarios y para inscribirse; favor de llamar Mano a Mano • 6 East Main St. Round Lake Park, IL

Asesoría Legal Gratuita
Asistencia gratuita con la Solicitud N400

en Mano a Mano con cita



**American
Red Cross**

Together, we can save a life

Campaña Para Donar Sangre Cruz Roja Americana

Haga su cita llamando (847) 546-7060, o en línea www.redcrossblood.org. Bienvenidos sin cita, mientras haya espacio.

Salón de Reuniones
3:00-7:00 p.m.

Martes: Se anunciará la fecha de Marzo
Martes, 20 de Mayo

Cada Niño • Cada Oportunidad • Cada Día

La Participación Familiar: Un Componente Clave en el Éxito de los Estudiantes y la Escuela

Manual de Universidad de Padres y Eventos de "BPAC"
(Comité de Asesoramiento de Padres Bilingües) para los padres de familia
del Distrito Escolar de Round Lake.

Tema: Promoviendo el Buen Comportamiento

Viernes, 14 de marzo | 6:00-8:00 pm.

Los participantes aumentarán su conocimiento sobre las destrezas y habilidades necesarias para promover el buen comportamiento de sus hijos en la casa y en la escuela. Presentado por Sr. Ferney Ramirez, Psicólogo Donde: Cafetería de la Escuela Magee

Tema: Éxito Escolar

Viernes, 25 de abril | 6:00-8:00 pm.

Los participantes aumentarán su conocimiento sobre el tipo de herramientas que los niños necesitan para construir su vida, su futuro, su éxito. Los padres podrán desarrollar habilidades que capacitan a sus hijos para el futuro. Presentado por Sr. Ferney Ramirez, Psicólogo Donde: Cafetería de la Escuela Magee

Tema: Reconocimiento a Maestros y Día de las Madres

Viernes, 9 de mayo | 6:00-8:00 pm.

Celebrar y agradecer a los maestros así como celebrar la riqueza cultural, valores y tradiciones de nuestros estudiantes, maestros, padres y miembros de la comunidad. Donde: Cafetería de la Escuela Magee

"Construyendo una Comunidad Unida"

Para mayor información:

Comuníquese al (847) 270-9450 o E-mail mcolunga@rlas-116.org
District 116 BPAC Programs | University for Parents (Spanish)
Every Child, Every Chance, Every Day
The library is a proud sponsor of BPAC events.



Los estudios demuestran que los padres que se involucran en la educación de sus hijos, ya sea en la escuela o en la casa, los estudiantes desempeñan un mejor trabajo en la escuela.

Cuando las familias, la escuela y la comunidad forman una sociedad que promueve el aprendizaje y el avance académico de todos los niños, las escuelas y los estudiantes tienen éxito.



Mucho Más Para Ti EN tu biblioteca®

Libro de Estampillas de Correo (costo)
Servicio de Fax & Copiadora (costo)
Servicios de Imprimir N/B & Color (costo)
Imprimir Remotamente
Sistema de pago E-Pay
Gratis Servicio a Domicilio de Materiales
(para personas no móviles por discapacidad/
enfermedad temporal, etc.)

Gratis Registración Para Votar
Gratis Internet y Computadoras Públicas
Gratis Estación Para Escanear
Gratis Zonas de Internet Inalámbrico
Gratis Catalogo en línea
Revise su Cuenta en línea
Notificaciones electrónicas
Gratis Asistencia de Referencia
Préstamos Interbibliotecarios
(para usuarios con tarjeta de Round Lake)
Cuentas de Facebook & Twitter
RLA App

Recursos Para Aprender Ingles

La Biblioteca cuenta con dos computadoras para aprender Inglés o Español equipadas con audífonos y micrófonos con el software de **Rosetta Stone**. Rosetta Stone es interactivo. Se necesita habilidades básicas de computación.

Ahora pregunte sobre el nuevo base de datos **Pronunciator** para aprender Inglés. Si usted tiene tarjeta de esta biblioteca de Round Lake, puede acceder esta base de datos desde su casa.

La Biblioteca también cuenta con una colección de materiales para aprender inglés y también información sobre clases en el área de Round Lake. Infórmese en el mostrador de servicios para adultos.

Visite el mostrador de Servicios Para Adultos para más información e inscribirse, o llame (847) 546-7060, ext.



FACEBOOK & TWITTER Boletín Electrónico

Síganos en nuestras redes sociales. Le invitamos a inscribirse para recibir nuestro boletín electrónico con información actualizada a su e-mail directo. Inscríbese en www.rlalibrary.org o envíe correo a info@rlalibrary.org.



Round Lake Area Library
906 Hart Road
Round Lake, IL 60073
(847) 546-7060 (847) 546-7064 TDD
Visit our Web Site at: www.rlalibrary.org

LIBRARY HOURS

MON-THURS9am-9pm
SAT-FRI.....9am-5pm
SUN.....12pm-4pm

LIBRARY TRUSTEES

Cathy Warner, President
Diane Klein, Vice-President
Anne Richmond, Treasurer
Laura Frye, Secretary
Charlie Foy, Trustee
Carolina Schottland, Trustee

The RLAL Board meets monthly on the fourth Wednesday of the month at 6:00 p.m.

EXECUTIVE DIRECTOR

Jim DiDonatoext. 127

DEPARTMENT HEADS

Head of Information Technology
John Haliotisext. 131
Head of Youth Services
Debbie Allen.....ext. 129
Head of Adult Services
Rich Erikson.....ext. 123
Head of Circulation
Maggie Rodriguez.....ext. 115
Head of Technical Services
Penny McMahon.....ext. 116
Head of Outreach Services
Sandra Lopez.....ext. 122

MISSION

The Round Lake Area Library provides current information, formal education support, independent learning opportunities and life enrichment materials to a highly diverse public in a warm and welcoming atmosphere through a highly trained team of individuals committed to quality service, who will nurture a love for reading and learning.

...promoting life-long learning

...promoviendo el aprendizaje en todas las etapas de la vida

PAGE-TURNER — ISSUE 3

Published four times during the year by the Round Lake Area Library District.

EDITORS: Sandra Lopez and Elena Lara

Non-Profit Orgn.
U.S. Postage
PAID
Round Lake, IL
Permit #146

**POSTAL CUSTOMER
ROUND LAKE, IL 60073**

LIBRARY CLOSED

March 14 - Staff Development
April 20— Holiday
May 26— Holiday

Subscribe to our e-newsletter for program news and updates at www.rlalibrary.org or email us at Info@rlalibrary.org

Friends of the Library Lobby Book Sale Everyday! Great Book Selections @ Affordable Prices!

Children's Books..... \$.25
All Other Books, CDs, DVDs\$1.00

Please consider donating your used materials that are in good condition. Your donations are tax deductible. Visit the Support Your Library page at www.rlalibrary.org for donation guidelines. Donations are accepted during open library hours. If you require assistance with a large donation, please call the library prior to your arrival.

For more information call (847) 546-7060.
BRING THIS COUPON IN FOR A FREE BOOK.
**** THANKS FOR YOUR SUPPORT ****

So Much More for You @ your library®

Postage Stamp Books (fee)
Fax & Copier Service (fee)
Laser Printer B/W & Color (fee)
Remote Printing
E-Pay System
Free Notary Public Service
Free Homebound Delivery Service
Free Voter Registration
Free Internet & Public Computer Use
Free Scanning Station / Special Features
Free Wi-Fi Zones
Free Online Catalog
Review Your Library Account Online
E-mail Notifications
Free Reference Assistance
Interlibrary Loans (RL Cardholders)
Facebook & Twitter Accounts
RLA App

**SO MUCH TO SEE
SO MUCH TO DO**
@ your library®